Vlopes Scandinavia ApS

Marielundvej 46 B, 1, 2730 Herlev

CVR-nr. 37 25 85 55
Company reg. no. 37 25 85 55

Årsrapport
Annual report

1. januar - 31. december 2017
1 January - 31 December 2017

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 18. juni 2018.
The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 18 June 2018.

Marco André S. P. Lopes
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse
Contents

	Side *Page*
Påtegninger	
Reports	
Ledelsespåtegning	1
Management's report	
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	2
Auditor's report on compilation of the annual accounts	
Ledelsesberetning	
Management's review	
Selskabsoplysninger	4
Company data	
Ledelsesberetning	5
Management's review	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2017	
Annual accounts 1 January - 31 December 2017	
Resultatopgørelse	6
Profit and loss account	
Balance	7
Balance sheet	
Noter	9
Notes	
Anvendt regnskabspraksis	10
Accounting policies used	

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Ledelsespåtegning
Management's report

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for Vlopes Scandinavia ApS.

The managing director has today presented the annual report of Vlopes Scandinavia ApS for the financial year 1 January to 31 December 2017.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position at 31 December 2017 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2017.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2017 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2017 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Herlev, den 18. juni 2018
Herlev, 18 June 2018

Direktion
Managing Director

Marco André S. P. Lopes

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of the annual accounts

Til ledelsen i Vlopes Scandinavia ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Vlopes Scandinavia ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorers Etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

To the management of Vlopes Scandinavia ApS

We have compiled the annual accounts of Vlopes Scandinavia ApS for the period 1 January to 31 December 2017 based on the bookkeeping of the company and on further information you have provided.

The annual accounts comprise the accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes.

We performed this engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the annual accounts in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

The annual accounts and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the annual accounts. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of the annual accounts

København, den 18. juni 2018
Copenhagen, 18 June 2018

Redmark
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
State Authorised Public Accountants
CVR-nr. 29 44 27 89
Company reg. no. 29 44 27 89

Søren Kristiansen Bünger
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant
MNE-nr. 34334

Selskabsoplysninger
Company data

Selskabet ***The company***	Vlopes Scandinavia ApS Marielundvej 46 B, 1 2730 Herlev	
	CVR-nr.: *Company reg. no.*	37 25 85 55
	Stiftet: *Established:*	24. november 2015 *24 November 2015*
	Hjemsted: *Domicile:*	Herlev *Herlev*
	Regnskabsår: *Financial year:*	1. januar - 31. december *1 January - 31 December* 2. regnskabsår *2nd financial year*
Direktion ***Managing Director***	Marco André S. P. Lopes	
Revisor ***Auditors***	Redmark, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Dirch Passers Allé 76 2000 Frederiksberg	

Ledelsesberetning
Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af at drive salg af luftbehandlingsendheder og luftrensningssystemer og virksomhed, der er naturligt forbundet hermed.

The principal activities of the company

Like previous years, the principal activities are The objects of the company are to carry on business within the fields of sale of air handling units and air purification systems and any other business which naturally connected herewith.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 3.625.168 kr. mod 2.974.980 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 16.977 kr. mod 267.370 kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Development in activities and financial matters

The gross profit for the year is DKK 3.625.168 against DKK 2.974.980 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 16.977 against DKK 267.370 last year. The management consider the results satisfactory.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

Note		2017	2016
	Bruttofortjeneste ***Gross profit***	**3.625.168**	**2.974.980**
1	Personaleomkostninger *Staff costs*	-3.520.047	-2.624.078
	Driftsresultat ***Operating profit***	**105.121**	**350.902**
	Øvrige finansielle omkostninger *Other financial costs*	-61.678	-8.116
	Resultat før skat ***Results before tax***	**43.443**	**342.786**
	Skat af årets resultat *Tax on ordinary results*	-26.466	-75.416
	Årets resultat ***Results for the year***	**16.977**	**267.370**
	Forslag til resultatdisponering: ***Proposed distribution of the results:***		
	Overføres til overført resultat *Allocated to results brought forward*	16.977	267.370
	Disponeret i alt ***Distribution in total***	**16.977**	**267.370**

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver
Assets

Note		2017	2016
	Anlægsaktiver ***Fixed assets***		
	Deposita *Deposits*	157.151	156.620
	Finansielle anlægsaktiver i alt *Financial fixed assets in total*	157.151	156.620
	Anlægsaktiver i alt ***Fixed assets in total***	**157.151**	**156.620**
	Omsætningsaktiver ***Current assets***		
	Råvarer og hjælpematerialer *Raw materials and consumables*	1.329.974	0
	Varebeholdninger i alt *Inventories in total*	1.329.974	0
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser *Trade debtors*	9.001.474	2.921.503
	Andre tilgodehavender *Other debtors*	9.400	0
	Tilgodehavender i alt *Debtors in total*	9.010.874	2.921.503
	Likvide beholdninger *Available funds*	13.358	506.409
	Omsætningsaktiver i alt ***Current assets in total***	**10.354.206**	**3.427.912**
	Aktiver i alt ***Assets in total***	**10.511.357**	**3.584.532**

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Note	**Passiver** ***Equity and liabilities***	2017	2016
	Egenkapital ***Equity***		
2	Virksomhedskapital *Contributed capital*	100.000	100.000
3	Overført resultat *Results brought forward*	284.347	267.370
	Egenkapital i alt ***Equity in total***	**384.347**	**367.370**
	Gældsforpligtelser ***Liabilities***		
	Gæld til pengeinstitutter *Bank debts*	13.195	0
	Leverandører af varer og tjenesteydelser *Trade creditors*	870.163	39.633
	Gæld til tilknyttede virksomheder *Debt to group enterprises*	7.045.334	961.506
	Selskabsskat *Corporate tax*	26.466	75.416
	Anden gæld *Other debts*	2.171.852	2.140.607
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt *Short-term liabilities in total*	10.127.010	3.217.162
	Gældsforpligtelser i alt ***Liabilities in total***	**10.127.010**	**3.217.162**
	Passiver i alt ***Equity and liabilities in total***	**10.511.357**	**3.584.532**

Noter
Notes

All amounts in DKK.

		2017	2016
1.	**Personaleomkostninger** ***Staff costs***		
	Lønninger og gager *Salaries and wages*	3.177.779	2.373.226
	Pensioner *Pension costs*	296.441	111.323
	Andre omkostninger til social sikring *Other costs for social security*	24.210	11.720
	Personaleomkostninger i øvrigt *Other staff costs*	21.617	127.809
		3.520.047	**2.624.078**
	Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere *Average number of employees*	7	3
2.	**Virksomhedskapital** ***Contributed capital***		
	Virksomhedskapital 1. januar 2017 *Contributed capital 1 January 2017*	100.000	100.000
		100.000	**100.000**
3.	**Overført resultat** ***Results brought forward***		
	Overført resultat 1. januar 2017 *Results brought forward 1 January 2017*	267.370	0
	Årets overførte overskud eller underskud *Profit or loss for the year brought forward*	16.977	267.370
		284.347	**267.370**

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used

Årsrapporten for Vlopes Scandinavia ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens be stemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Vlopes Scandinavia ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabs praksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt ind tægten kan opgøres pålideligt og forventes mod taget. Nettoom-sætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i for bindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af rå varer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkost ninger til distribution, salg, reklame, administra tion, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

The profit and loss account

Gross profit

The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs

Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og for pligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Renteomkostninger og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen for anlægsaktivet.

Interest and other costs concerning loans for financing the production of intangible and tangible fixed assets and concerning the production period are not recognised in the cost of the fixed asset.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resul tatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i eg enkapitalen.

Tax of the results for the year

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

Balancen

The balance sheet

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisations værdien lavere end kostprisen, nedskrives til den ne lavere værdi.

Inventories

Inventories are measured at cost on basis of measured average prices. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien af varebe holdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of the FIFO method. In case the net realisable value of the inventories is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe materialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner, fabriksbygninger og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen, samt omkostninger til fabriksadministration og fabriksledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

The cost for manufactured goods and works in progress comprises the cost for raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs. Indirect production costs comprise indirect materials and wages, maintenance of and depreciation on machinery, factory buildings and equipment applied during the production process, and costs for factory administration and factory management. Borrowing costs are not recognised in cost.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price with deduction of completion costs and selling costs. The net realisable value is determined taking into consideration the negotiability, obsolescence, and development of the expected market price.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med hen blik på at imødegå forventede tab.

Debtors

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pen geinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan be regnes på grundlag af årets forventede skatteplig tige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte aconto skatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afreg net netto eller samtidig.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige for skelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grund lag af den planlagte anvendelse af aktivet hen holdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt under-skud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i ud-skudte skatteforpligtelser inden for samme juridi-ske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskat-teaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgiv ning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Corporate tax and deferred tax

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses eligible for carry?over, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set?off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Liabilities

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.